

---

[p1]

Dunkerque, le 30 Octobre 1891

Monsieur le Docteur et vénéré Collègue<sup>1</sup>

Je viens avec une vive satisfaction vous annoncer la distinction que le Comité Flamand de France vous a conférée d'acclamation dans la séance tenue ces jours derniers à Bailleul.

En inscrivant votre nom parmi ceux de ses Membres d'Honneur notre Compagnie a non seulement tenu à rendre un faible hommage au vaillant érudit et au poète éminent dont chacun en Flandre se complait à réciter les beaux vers, mais elle s'est efforcée d'acquitter dans la modeste mesure qui peut lui être permise, la dette qu'elle à contractée envers l'Académie Royale Flamande et dans l'envoi que j'ai aujourd'hui l'avantage de vous faire du diplôme constatant votre nouveau titre vous pourrez voir une sincère expression de la gratitude de notre compagnie heureuse et fière de la distinction dont elle a été l'objet dans la personne de son Président.

Permettez moi d'espérer que vous voudrez bien conserver votre qualité de Membre titulaire et que vous voudrez bien nous continuer ainsi par votre présence à nos réunions le précieux témoignage de votre bienveillance

A Monsieur

le Docteur Guido Gezelle, Membre de l'Académie Royale Flamande

Membre d'Honneur du Comité Flamand de France

Courtrai

---

[p2]

dont nous nous efforcerons tous de nous montrer de plus en plus dignes.

Je vous prie d'agréer Monsieur le Docteur les assurances de ma considération la plus distinguée et la plus affectueuse

Le Président du Comité Flamand,

.....

1 Gezelle was lid geworden van "le Comité Flamand de France" in 1884.

---

A. Bonvarlet

..... [p3] .....

Comité Flamand de France

Diplome

Moedertael

en Vaderland

Dans sa séance du Mois d'Octobre le Comité Flamand de France a conféré le titre de Membre d'honneur à Monsieur le Docteur Guido Gezelle Membre de l'Académie Royale Flamande, à Courtrai

Dunkerque, le 30 Octobre 1891

pour Le Secrétaire,

R. Flahault

Le Président,

A. Bonvarlet

Dunkerque. - Impr. Paul Michel. - 51.092

---

## Briefbeschrijving

Verzender	Bonvarlet, Alexandre
Ontvanger	Gezelle, Guido
Verzendingsdatum	30/10/1891
Verzendingsplaats	Duinkerke
Annotatie	

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	111 wit papiersoort: 2 zijden en beschreven ; zijde 1 met adres, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	briefpapier: Comité // Flamand // de // France // Moeder Tael en Vader Land 1853 watermerk: afbeelding van leeuw met wapenschild, Lion papier, bijlage: diploma van Guido Gezelle voor erelidmaatschap van Comité Flamand de France

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	9781 G
Bibliotheekrecord	<a href="https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=llibrary/v/obbrugge/gezelle18670">https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=llibrary/v/obbrugge/gezelle18670</a>

## Inhoud

Incipit	Je viens avec une vive satisfaction vous annoncer
---------	---

---

Samenvatting	erelidmaatschap van Guido Gezelle
Tekstsoort	brief
Talen	Frans

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	30/10/1891, Duinkerke, Alexandre Bonvarlet aan Guido Gezelle
Editeur	Sofie Leyts; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .

Citeren

Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---